

2020年度TIFA総会

TIFA総会の開催日が決定しましたのでお知らせします。

今後の活動を決める重要な会議ですので、ボランティア会員の方々は必ず参加されますようお願いいたします。皆様の活発なご意見を期待しています。

尚、総会終了後、同会場でボランティア会員相互の親睦のため、懇親会を開催しますので、ぜひ参加をお願いします。

開催日時：2020年5月10日(日) 13:00~15:00

場所：柴崎学習館 地下1階第2視聴覚室

議題：

- ・2019年度 TIFA/各部 活動報告
- ・2019年度 会計決算報告/監査報告
- ・2020年度 予算案
- ・2020年度 TIFA/各部 活動計画
- ・その他

懇親会：柴崎学習館 地下1階第2視聴覚室

15:00~17:00 (無料)

西砂教室の近況

新年は受講生の参加人数は一桁という状態で始まりました。ボランティア教師は15, 6名です。その中で4月からの新年度の各ボランティアの運営・企画・会計などの役割分担もほぼ決まりました。教室の課題として新しい受講希望者が来た時の対応を一人でなく複数でできるようにしてはどうか、又、ボランティアと学習者の組み合わせの方法として学習者の目的別にグループわけをして担当をきめてはどうか、などの検討も始まりました。現在(2月15日)は、新型コロナウイルスの流行で人が集まること自体が少し心配される状況です。会社からTIFAへの参加を止められている受講生もいるようですが教室は予定通り開かれています。4月の新年度には皆さんが通常通り勉強ができるように早くなしてほしいものです。



土曜教室 節分

2月1日、土曜教室で恒例の節分が行われました。

各グループで簡単な節分の説明をしたのち、鬼に扮したボランティアと受講生の有志が各教室を周りまわりました。

初めての受講生は遠慮がちに、経験済みの受講生は慣れた手付きで、配布された豆を鬼に投げ節分に参加しました。

特に子供たちは、本気で豆を投げたり泣き出したりと、節分を十分に堪能していたようです。



新型コロナウイルスへの対応

土曜教室

2月22日(土)、恒例の“ひな祭り”を急遽中止し、新型コロナウイルス感染リスクへの対応のための臨時ボランティア会議を開催しました。以下のように決定。

- ・3月末まで日本語教室を休講、状況により別途判断。
- ・休講を知らず来講する受講生のため受付業務は継続。

西砂教室

2月22日(土)、臨時のミーティングを開催し、3月末まで休講することに決定。

なお、現場の混乱を避けるため、その期間中持ち回りで、午後6時半から7時半までの受付業務は継続。

木曜教室

2月27日(木)、木曜教室の役員3名で協議し、以下のように決定しました。

- ・3月末まで日本語教室を休講。
- ・新規来訪者や連絡漏れの受講生への対応のため、教室担当が交代で対応。

受講生との出会い

土曜教室 大西美香

私は2017年の春からTIFAで日本語教室のボランティア会員になり、来日した多くの人達と楽しい時間を共有しています。その中から特に印象のつよい数名を紹介します。



今、私はインド・ムンバイから来た男性、バーベッシュさんに日本語を教えています。今年の3月に帰国予定です。彼は音を記憶することが得意で、人との交流することで日本の言葉を吸収しています。

休日には日本食のお寿司、お好み焼き、天ぷら、そばなどを楽しみ、またハローウィンの渋谷に一人で出かけ、仮

装した人びととパチリと写真を撮ったり、浅草、箱根、富士山と…友人と色々楽しんでいるようです。

インドに5歳の男の子がいるお父さんで、子供が大好きです。TIFAに来ている子たちに向ける笑顔は100点満点で、幸せそうでとても良いです。お子さんに会いたいと話されます。ほかの家族は、いいから、息子のルシャンク君にだけ会いたいと言っていました。

料理が上手で卵無しのトマトオムレツをくださいました。洋風のチヂミでしょうか、とても美味しかったです。

インドにいる奥様のお手製のお菓子をお裾分けして頂き、スパイシーかと思いきや、とてもやさしい甘さの味わいでした。

白砂糖でなく、黒糖を家庭でお使いのようで、しっかりとした健康観があり、ターメリックが体全体の強壮効果や傷を治す効果もあると教わりました。

ワサビへの関心がある彼に、生そばと麺つゆ、もみのり、ワサビをセットし、説明書もつけてプレゼントしましたが、生そばを湯がくのに苦戦し一人前はボロボロになったそうです。動画を紹介したところ再挑戦し、見事に成功しました。

私は盛りそばをイメージしたのですが、野菜たっぷりの中華そば風で、おいしそうでした。作り手の匙加減で、いかようにも変化するの、料理の楽しみです。

こうしてあれこれと連絡しあったりするうちに、今までインドのムンバイで暮らしていた彼と日本で生活していた私との出会いの不思議や縁を感じます。ムンバイにある日本企業の研修が終わる3月末まで、思う存分に日本の伝統や美を体験・吸収して、ご帰国いただきたいと思います。



2017年、TIFA日本語教室に参加されたインドのシャラさん（女性）は、一度帰国されましたが、現在ご主人と西葛西にお住まいです。彼女と世代は違いますが友人になりました。専門学校で日本語を学び、かなり日本語は上達しました。インドではインテリアデザイナーでした。日本でも同じ仕事をするのが目標で、それに向け努力をしています。私が尊敬する友人の一人です。日本語が堪能で、会話がスムーズにできて助かります。



シェラさん

他に、フィリピン、中国、モンゴルから来られた方とも友達になりました。みなさんTIFA日本語教室のある柴崎学習館の地下で初対面の時、少し緊張した様子でした。回をかさねるごとに緊張も解け笑みが増え、その目が笑みで輝いている様子が思い浮かびます。



(左) フィリピンのジョエルさん

異国の地で真面目に日本語を学ぶ姿に感動しました。ほのぼのとした温かい気持ちで時間を共有でき良かったです。

遠くで暮らしていても、思い合える喜びと、これからもつづく、新しい出逢いに胸ときめかせて

おります。素敵な出逢いを本当に有り難うございます。



モンゴルのナスカさん

西砂教室受講生紹介

氏名：ファイ 男性 30歳代
出身地：ベトナム ビンズオン
来日時期：2019年4月

私の国、ふるさと：ビンズオン Binh Duongは工業の街で、ホーチミンやハノイからたくさんの人が働きに来る大きな街です。日本やアメリカ、中国などの工場があり、外国人もたくさんいます。

好きなこと、趣味：旅行が好きで、これまでに台湾、タイ、カンボジア、ラオス、シンガポール、マレーシア、などたくさんの国に行きました。タイには3回行きました。日本では富士山、奈良、大阪、京都に行きました。京都の伏見稲荷大社の千本鳥居はとてもきれいでした。

日本語の勉強について：漢字やたくさんの文法があり、難しいです。

西砂教室受講生紹介（つづき）

氏名：グエン タン フォ 男性 20歳代



出身地：ベトナム トゥイ
ハオ町（ハノイから1200
km南方）

来日時期：2019年7月

私の国、ふるさと：好き
なベトナムの食べ物は生
春巻き、ココナッツ、マ

グロです。故郷は、ベトナムでも有名なリゾート地で、海がきれいなところ。パインセオという海鮮お好み焼がおいしいです。

好きなこと、趣味：川釣り、マラソン（10 kmを 1 時間ほどで走ります）ですが、日本に来てからは、まだ両方ともできていません。

日本語の勉強について：勉強は難しいですが、漢字や文法を学ぶのは楽しいです。西砂教室に来ると日本語を話す機会があり、ベトナムの他の都市から来た人や、他の国の人と交流ができて楽しいです。また、先生が大変熱心に教えてくださるので感謝しています。

氏名：アー カー 男性 20歳代



出身地：ミャンマー ヤンゴン

私の国、ふるさと：ヤン
ゴンはミャンマーで一番
大きな都市ですが、とて
も平和な街です。私の家
の周りに住む人たちもと
ても親切で、皆で助け合っ

て生活しています。気候は1年を通して温度も湿度も高いです。日本に来て仕事の仲間とスキーに行き、初めて雪を見たときはとてもうれしく思いました。1 日だけでしたが、ボーゲンができるようになりました。

好きなこと、趣味：歌うことが好きなので、日本に来てからカラオケに行くようになりました。日本の歌は歌えませんが、母国の歌手の歌やジャスティンビーバーの歌も歌います。

まだ一度も行ったことがないので、ディズニーランドかディズニーシーに、ミャンマーに帰る前に必ず行きたいと思います。

日本語の勉強について：日本語には漢字、ひらがな、カタカナと3つの書き方があり、覚えるのがとても難しいです。日本に来て1年後にはミャンマーに戻りますが、日本にいる間になんとか日本語検定のN3レベルまでには、なりたいと思います。

氏名：トゥアン 男性 30歳代

出身地：ベトナム ダナン

来日時期：2019年3月

私の国、ふるさと：ベトナムは海に面した国です。ダナンにはバナという観光地があります。フランスのような街並みや大きな橋があり、とても有名です。バナから20 km離れた所にリンウン寺があります。このお寺はとても大きく、ここも有名です。

好きなこと、趣味：旅行やおいしいものを食べることが好きです。ジョギングも好きです。 仕事で成田に行った時は成田神社の近くをジョギングします。日本は天気がいっぱいいいです。そして日本人は親切です。

日本語の勉強について：日本語は難しいけれど勉強は楽しいです。テレビのアニメで勉強をしています。

氏名：シュウ ムリン 女性

出身地：中国 无锡（無錫：ウーシー）

来日時期：2017年3月

私の国、ふるさと：大変
美味しい有名な食べ物は、
無錫小籠包、無錫醬排骨
です。小籠包、排骨とも

に様々な地域でも食べることができますが、それぞれ味が違います。無錫には日本の企業が多くあります。そのため、日本人学校（小中学校）もあります。

好きなこと、趣味：読書が好きです。特に興味があるのは、乳児・幼児、児童の教育に関することや、国際教育、日本における子供の制作活動や料理、自然科学に関する本です。

また、子供と遊ぶことが好きです。

日本語の勉強について：毎日1時間、子供と一緒に「しまじろう」のDVDを見たり、日本語の雑誌や本を読んだりして、日本語を勉強しています。

氏名：グエン ファン ヒエン 男性 30歳代

出身地：ベトナム バックジャン

来日時期：2018年12月

父、母、妻、3歳の娘の5人家族です。日本では昭島にある会社で仕事をしています。日本で、妻と河口湖へ行き、間近に富士山を見ることができてうれしかったです。

好きなこと、趣味：サッカーをすること、料理をすること、歌を歌うこと

日本語の勉強について：毎日1時間、子供と一緒に「しまじろう」のDVDを見たり、日本語の雑誌や本を読んだりして、日本語を勉強しています。

2020年度 日本語教室スケジュール

開講日

休講日

柴崎学習館 木曜教室 (午前10:00~11:30)

月	日				
	第1週	第2週	第3週	第4週	第5週
4	2	9	16	23	30
5	7	14	21	28	
6	4	11	18	25	
7	2	9	16	23	30
8	×				
9	3	10	17	24	
10	1	8	15	22	29
11	5	12	19	26	
12	3	10	17	24	31
1	7	14	21	28	
2	4	11	18	25	
3	4	11	18	25	

柴崎学習館 土曜教室 (午後7:00~8:30)

月	日				
	第1週	第2週	第3週	第4週	第5週
4	4	11	18	25	
5	2	9	16	23	30
6	6	13	20	27	
7	4	11	18	25	
8	×				
9	5	12	19	26	
10	3	10	17	24	31
11	7	14	21	28	
12	5	12	19	26	
1	2	9	16	23	30
2	6	13	20	27	
3	6	13	20	27	

西砂学習館 西砂教室 (午後7:00~8:30)

月	日				
	第1週	第2週	第3週	第4週	第5週
4	4	11	18	25	
5	2	9	16	23	30
6	6	13	20	27	
7	4	11	18	25	
8	×				
9	5	12	19	26	
10	3	10	17	24	31
11	7	14	21	28	
12	5	12	19	26	
1	2	9	16	23	30
2	6	13	20	27	
3	6	13	20	27	

“えんがわサロン”の活動

毎月第4金曜日の午後1時30分から柴崎会館で活動をしています。今回は昨年12月、今年1月の活動概要について紹介します。新型コロナウイルス感染に対応のため2月の活動は中止しました。

12月20日(金)

参加者は13名：外国人7名（ベトナム1、中国2 園児2 幼児1、台湾1）、OG2名、ボランティア4名でした。

今月はベトナム出身のユエンさんに2種類の春巻きの作り方を教えてもらいました。ひき肉と香味野菜を具に巻いて、油で揚げた“揚げ春巻き”とレタスなどの葉物とゆでたエビ、キュウリを巻いた“生春巻き”です。

両方にチリソースをつけて食べました。時間をかけた丁寧なユエンさんのご指導に文化の違いを楽しみながら、大変美味なベトナムの2品を堪能しました。



1月24日(金)

参加者は11名：外国人6名（中国2 園児1 幼児1、台湾1、モンゴル1）、OG2名、ボランティア3名でした。

今月は飛び入りで土曜教室受講生のモンゴル出身のオチロさんにモンゴル料理「Buuz」（ボーズ）の作り方を教えてもらいました。牛肉の塊を丁寧にたたいてミンチにし玉ねぎとニンニクを混ぜ、塩コショウして、手作りの小麦粉の皮でシュウマイや餃子のように包み、蒸してケッチャプをつけて食べました。

モンゴル語の料理名の発音に四苦八苦しながらも本当に楽しいひと時でした。



モンゴル民族衣装



TIFA会員動向

【入会者】【休会者】

木曜教室、土曜教室、西砂教室：なし

【退会者】

木曜教室：城 育子

土曜教室：なし

西砂教室：神野 益臣

今後の予定

- ・西砂教室 開講 4月4日(土) (予定)
- ・木曜教室 開講 4月9日(木) (予定)
- ・土曜教室 開講 4月11日(土) (予定)